



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. október 26.
(OR. en)

14619/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0367(BUD)

FIN 1089
PE-L 42

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Biz. dok. sz.:	13960/23 (COM(2023) 530 final)
Tárgy:	A Tanács álláspontja a 2023. évi általános költségvetésre vonatkozó 4. sz. költségvetés-módosítási tervezetről: A kifizetési előirányzatok csökkentése – Egyéb kiigazítások és technikai frissítések – <i>Elfogadás</i> – <i>Levél jóváhagyása</i>

1. A Bizottság 2023. október 11-én benyújtotta a Tanácsnak a 2023. évi általános költségvetésre vonatkozó 4. sz. költségvetés-módosítási tervezetet a kifizetési előirányzatok csökkentéséről és egyéb kiigazításokról és technikai frissítésekről¹.

¹ 13960/23.

E javaslat célja:

- a nemzetközi termonukleáris kísérleti reaktor (ITER) projekt előirányzatainak csökkentése 280 millió EUR összegű kötelezettségvállalási előirányzattal és 264 millió EUR összegű kifizetési előirányzattal a projekt végrehajtása során előforduló késedelmek miatt, amelyeket az idei év folyamán már nem lehet behozni,
- a Digitális Európa program, az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA), az Európai Szociális Alap Plusz (ESZA+), az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) és a Menekültügyi, Migrációs és Integrációs Alap (MMIA) kifizetési előirányzatainak összesen 3 milliárd EUR összegű csökkentése. Ezeket az összegeket nem lehetett belefoglalni a Parlamentnek és a Tanácsnak 2023. szeptember 27-én benyújtott globális átcsoportosításban (DEC 13/2023) javasolt átcsoportosításokba,
- az igazgatási kiadások, a nyugdíjak és az Európai Iskolákkal kapcsolatos kiadások szintjének kiigazítása a 7. fejezetben, valamint az előirányzatok szintjének 32,5 millió EUR-val történő növelése az illetménykiigazítás, a nyugdíjasok számának növekedése és a továbbra is magas energiaárak miatt,
- annak lehetővé tétele, hogy az Európai Külügyi Szolgálat (EKSZ) 20 költségmentes kirendelt nemzeti szakértőt vegyen fel a Katonai Tervezési és Végrehajtási Szolgálat (MPCC) számára, anélkül, hogy ez hatással lenne a 2023. évi előirányzatok szintjére,
- az Európai Ügyészségnek (EPPO) nyújtott uniós hozzájárulásnak és az EPPO álláshelyei számának kiigazítása a biztonságának és kiberbiztonságának megerősítése érdekében,
- az Európai Környezetvédelmi Ügynökségnek (EEA) nyújtott uniós hozzájárulás kiigazítása a természet-helyreállítási jogszabályjavaslatról folyó tárgyalások figyelembevétele érdekében.

Ez a költségvetés-módosítási tervezet összességében a kötelezettségvállalási előirányzatokat 247,5 millió EUR-val, a kifizetési előirányzatokat pedig 3 254,8 millió EUR-val csökkenti.

2. Annak érdekében, hogy az Európai Parlament a 2023-as pénzügyi év vége előtt időben elfogadhassa ezt a költségvetés-módosítási tervezetet, a Tanácsnak az ügy sürgősségére tekintettel az eljárási szabályzata 3. cikkének (3) bekezdésével összhangban határoznia kell a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló 1. jegyzőkönyv 4. cikkében meghatározott nyolchetes időtartam lerövidítéséről.
3. A Költségvetési Bizottság a 2023. október 19-i és 24-i ülésén megvizsgálta a 4/2023. sz. költségvetés-módosítási tervezetet, és változtatások nélkül el tudta fogadni azt.
4. A fentiekre figyelemmel felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy:
 - fogadja el a 4/2023. sz. költségvetés-módosítási tervezetre vonatkozó, a 3. pontban szereplő tanácsi álláspontot,
 - bízza meg az elnökséget azzal, hogy készítse el az Európai Parlamentnek küldendő költségvetési dokumentumokat, és hagyja jóvá a mellékletben szereplő, ezzel kapcsolatos levéltervezetet, és
 - rendelkezzen az Európai Unió 2023-as pénzügyi évre vonatkozó 4. sz. költségvetés-módosítási tervezetéről szóló tanácsi álláspont elfogadásáról szóló, a 14621/23 dokumentumban szereplő tanácsi határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetéséről,
 - az ügy sürgősségére tekintettel határozzon úgy, hogy a Tanács eljárási szabályzata 3. cikke (3) bekezdésének második albekezdése alapján eltér az ugyanezen cikk (3) bekezdésének első albekezdésében említett nyolchetes időszaktól.

LEVÉLTERVEZET

Küldi : a Tanács elnöke

Címzett : az Európai Parlament elnöke

Tisztelt Elnök Asszony!

Külön dokumentumban továbbítom Önnek a 2023-as pénzügyi évre vonatkozó 4. sz. költségvetés-módosítási tervezetről szóló tanácsi álláspont szövegét, amelyet a Tanács 2023. november 9-én elfogadott.

(levélzáradék)
